

## «Βουλγαρία - Ρουμανία. Οικονομικές - Κοινωνικές - Πολιτικές Εξελίξεις. Οκτώβριος 2010.»

Της Πέννυ Κονιτσιώτη  
Επιστημονικής Συνεργάτη του ΕΚΕΜ

### Βουλγαρία

#### **Πολιτικά**

Πάνω από το ήμισυ των 27 κ-μ της ΕΕ έχουν κακές επιδόσεις σύμφωνα με τον ετήσιο δείκτη ελευθερίας του τύπου ο οποίος προσδιορίστηκε από τους γαλλικής προέλευσης NGO Ανταποκριτές χωρίς σύνορα, μια τάση αρνητική συγκριτικά με προηγούμενα χρόνια, παρόλο που 3 κ-μ της ΕΕ αποτελούν τα πιο ελεύθερα μέρη στον κόσμο όπου μπορεί κανείς να είναι δημοσιογράφος. 13 από τα 27 κ-μ της ΕΕ βρίσκονται στους πρώτους 20 παγκοσμίως, αλλά κάποια από τα υπόλοιπα 14 βρίσκονται χαμηλά στο δείκτη, ενώ το χάσμα μεταξύ αυτών που έχουν καλές και κακές επιδόσεις διαρκώς μεγεθύνεται. Η Ελλάδα έλαβε τις χειρότερες επισημάνσεις στην ΕΕ πέφτοντας κατακόρυφα 35 θέσεις στην 70<sup>η</sup>, όπου τώρα τη μοιράζεται με τη γείτονά της, τη Βουλγαρία<sup>1</sup>.

#### **Κοινωνικά-Επιχειρηματικά**

Εκπρόσωποι της Βουλγαρίας και του Μαρόκου έχουν υπογράψει διμερή θαλάσσια εμπορική συμφωνία που έχει χαιρετηθεί ως ένα σημαντικό βήμα από την κυβέρνηση στη Σόφια. Η συμφωνία υπεγράφη στο Ραμπάτ από τον Υφυπουργό Μεταφορών της Βουλγαρίας Kamen Kichev και τον Ahmed Reda Chamí, Υπουργό Βιομηχανίας, Εμπορίου και Νέων Τεχνολογιών του Μαρόκου, ενώ η συμφωνία εγκρίθηκε κατά την 9η σύνοδο της Βουλγαρομαροκινής Μικτής Οικονομικής Επιτροπής<sup>2</sup>.

Οι νέοι τερματικοί σταθμοί εμπορευματοκιβωτίων στα δύο λιμάνια κλειδιά της χώρας της Μαύρης Θάλασσας, στη Βάρνα και στο Μπουργκάς θα διατεθούν με σύμβαση παραχώρησης, όπως έχουν εξαγγείλει στελέχη. «Σχεδιάζουμε να διεξάγουμε διαγωνισμούς για τη διάθεση των δύο τερματικών σταθμών για παραχώρηση από τη στιγμή που ξεκινήσουν οι εργασίες κατασκευής. Με τον τρόπο αυτό το κράτος μπορεί να αποφύγει την καταβολή του δάνειο από τις ιαπωνικές τράπεζες με τις οποίες διαπραγματεύτηκε η προηγούμενη κυβέρνηση», όπως δήλωσε ο αναπληρωτής υπουργός Μεταφορών, Kamen Kichev στους δημοσιογράφους αρχές του μήνα<sup>3</sup>.

---

<sup>1</sup> Pop V. 20/10/2010. «Greece plummets in press freedom ranking», που είναι δημοσιευμένο στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

<http://euobserver.com>

<sup>2</sup> 01/10/2010. «Βουλγαρία: Υπεγράφη θαλάσσια εμπορική συμφωνία με το Μαρόκο», που είναι δημοσιευμένο στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

<http://www.balkans.com/gr>

<sup>3</sup> 04/10/2010. «Βουλγαρία: Σε διαγωνισμό παραχώρησης θα διατεθούν οι τερματικοί σταθμοί σε Βάρνα και Μπουργκάς», που είναι δημοσιευμένο στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

Ο πρωθυπουργός της Βουλγαρίας, Boyko Borisov, στις αρχές του μήνα εγκαινίασε επίσημα το ένα τμήμα του αυτοκινητόδρομου Μαρίτσα μεταξύ των πόλεων Harmanly και Lyubimets μήκους 31χιλιομέτρων. Ο νέος οδικός κόμβος κοντά στο Νόβο Σέλο που παρέχει απευθείας σύνδεση με τον αυτοκινητόδρομο προς την Ελλάδα, επίσης, άνοιξε την ίδια ημερομηνία. Το κόστος των έργων κατασκευής εκτιμάται σε 36 εκατ. λέβα, ενώ χρηματοδοτείται από τον κρατικό προϋπολογισμό. Οι ανάδοχοι είναι οι: Patni Stroeshi (Οδοποιία), η Plovdiv και η Moststroy (κατασκευή γεφυρών), μέρος της Holding Patishta (διαχείριση οδών), ενώ ο έλεγχος κατασκευής γίνεται από την Patinvestengineering (Επενδύσεις στην κατασκευή οδών)<sup>4</sup>.

Το βουλγάρικο λιμάνι της Βάρνα στη Μαύρη Θάλασσα είδε τα έσοδά του σχεδόν να τριπλασιάζονται κατά τους πρώτους εννέα μήνες του 2010, σε ετήσια βάση. Το διάστημα Ιανουαρίου-Σεπτεμβρίου, από το λιμάνι της Βάρνας διήλθαν συνολικά 5.958.000 τόνοι εμπορευμάτων και υλικών, τα οποία 1.112.000 τόνοι περισσότερα σε σχέση με την αντίστοιχη περίοδο του 2009. Περίπου 1,5 εκατ. τόνοι από αυτούς αναφέρονται στις εξαγωγές του σιταριού, ενώ η μεγαλύτερη αύξηση προέρχεται από τη μεταφορά σιτηρών, μεταλλευμάτων, άνθρακα, λιπασμάτων, ορυκτών που δεν περιέχουν μέταλλα, και προϊόντων συσκευασίας, όπως ανακοίνωσε το Υπουργείο Μεταφορών<sup>5</sup>.

Αξιζει να σημειωθεί ότι όπως ανέφερε ο Rumel Draganov, Διευθυντής του Ινστιτούτου για την Ανάλυση και Αξιολόγηση του Τουρισμού, σε μια συνέντευξη για το Πρακτορείο Ειδήσεων FOCUS, «προβλέπουμε μια αύξηση περίπου 3% για την επερχόμενη τουριστική περίοδο του χειμώνα». Η πρόγνωση αυτή βασίζεται στη χειμερινή σεζόν 2009-2010 και την επιτυχημένη θερινή τουριστική περίοδο του 2010, η οποία, σύμφωνα με τον κ. Draganov, έχει εξασφαλίσει πολλούς ευχαριστημένους τουρίστες<sup>6</sup>.

## **Οικονομικά**

Το ΔΝΤ προβλέπει για το 2010 ρυθμό ανάπτυξης της βουλγαρικής οικονομίας που θα διαμορφωθεί περίπου στο 0,4%, ενώ για το 2011 προβλέπει ότι η πραγματική ανάπτυξη του ΑΕΠ θα κυμανθεί από 2% μέχρι 2,5%. Σύμφωνα με το ΔΝΤ, η Βουλγαρία ωφελείται από τις αυξανόμενες εξαγωγές και οι οικονομία βαθμιαία αναρρώνει, ενώ το έλλειμμα του ισοζυγίου τρεχουσών συναλλαγών αναμένεται να μειωθεί κάτω του 3% του ΑΕΠ<sup>7</sup>.

---

<http://www.balkans.com/gr>

<sup>4</sup> 04/10/2010. «Βουλγαρία: Άλλα 31 χμ του αυτοκινητοδρόμου Maritsa δόθηκαν στην κυκλοφορία», που είναι δημοσιευμένο στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

<http://www.balkans.com/gr>

<sup>5</sup> 08/10/2010. «Βουλγαρία: τριπλάσια τα κέρδη του λιμένα Βάρνα σε ετήσια βάση», που είναι δημοσιευμένο στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

<http://www.balkans.com/gr>

<sup>6</sup> 18/10/2010. «Βουλγαρία: Προβλέπεται 3% αύξηση του τουρισμού κατά τη χειμερινή περίοδο», που είναι δημοσιευμένο στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

<http://www.balkans.com/gr>

<sup>7</sup> 04/10/2010. «Βουλγαρία: Ανάπτυξη στο 0,4% προβλέπει το ΔΝΤ», που είναι δημοσιευμένο στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

Μειωμένες πιστώσεις και μια γενική τάση για μείωση των κερδών είναι αυτό που προκάλεσε τις βουλγαρικές τράπεζες να εισαγάγουν ένα νέο επιχειρηματικό μοντέλο, σύμφωνα με την εφημερίδα *Pari*. Οι Περισσότερες τράπεζες προσανατολίζονται προς την κατεύθυνση του συνδυασμού πολλών προϊόντων σε ένα. Οι αποταμιευτικοί λογαριασμοί σε συνδυασμό με μια εβδομαδιαία προθεσμιακή κατάθεση και επενδύσεις σε αμοιβαία κεφάλαια είναι μόνο μερικές από τις επιλογές στην αγορά σήμερα. «*Με την επέκταση των προϊόντων τους τα χαρτοφυλάκια των τραπεζών θα ανταποκριθούν σε ένα ευρύτερο φάσμα οικονομικών αιτημάτων, να εξασφαλίσουν αύξηση των κερδών τους και να κερδίσουν την πίστη των πελατών τους*», όπως δήλωσε η Ekaterina Panayotova, επικεφαλής του τομέα Μάρκετινγκ πελατών στη UniCredit Bulbank<sup>8</sup>.

«*Οι φόβοι ότι θα υπάρξει μια νέα ύφεση, μετά την πρόσφατη ανάκαμψη φαίνονται υπερβολικοί*», κατά τη γνώμη του επικεφαλής της οικονομικής έρευνας αγορών του ομίλου Eurobank EFG, Πλάτωνα Μονοκρούσου. Σύμφωνα με τον εκτελεστικό διευθυντή της Postbank, Αντώνη Χασιώτη, το χειρότερο μέρος της κρίσης έχει ήδη περάσει. Ο κ. Μονοκρούσος αναμένει από τη Βουλγαρία να καταγράψει οικονομική ανάπτυξη της τάξεως του 2,5% το επόμενο έτος, αλλά συνιστά στη χώρα να φροντίσει το έλλειμμα και να υιοθετήσει το ευρώ το συντομότερο δυνατό. Σύμφωνα με τους τραπεζίτες, βασικό πλεονέκτημα της Βουλγαρίας ήταν η σταθερότητα των τραπεζών. «*Οι ελληνικές τράπεζες είναι σταθερές, όπως και οι θυγατρικές τους στη Βουλγαρία*», όπως δήλωσε ο κ. Χασιώτης. Παράλληλα, ο Γενικός Διευθυντής του Ομίλου Eurobank EFG, Γιώργος Πραδέλλης, σημείωσε ότι «*η Eurobank δεν είχε την πρόθεση να μειώσει την παρουσία της στην περιοχή της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης*»<sup>9</sup>.

Οικονομολόγοι του Ινστιτούτου Οικονομίας της Αγοράς επρόκειτο στα μέσα του μήνα να παρουσιάσουν έναν εναλλακτικό εθνικό προϋπολογισμό, προτείνοντας την εξισορρόπησή του μέσω της μέγιστης βελτιστοποίησης του κόστους. Μιλώντας στο ειδησεογραφικό πρακτορείο FOCUS, ο Petar Ganev, ένας οικονομολόγος του Ινστιτούτου Οικονομίας της Αγοράς, ανέφερε ότι «*η οικονομική ανάπτυξη, συμπεριλαμβανομένων των ξένων επενδύσεων, εξαρτάται από τις πολιτικές που υλοποιούνται στο εσωτερικό της χώρας. Από πλευράς πολιτικών που ρυθμίζονται από το κράτος, πιστεύουμε ότι υπάρχει ένα πρόβλημα με την προβλεπόμενη οικονομική ανάπτυξη. Από πλευράς πολιτικών που προβλέπονται στον προϋπολογισμό μας, πιστεύουμε ότι η ανάπτυξη θα μπορούσε να είναι μεγαλύτερη, δηλαδή να κερδηθεί ξανά η εμπιστοσύνη στο κράτος και να προσέλθουν περισσότερες ξένες επενδύσεις, οι οποίες θα ενισχύσουν την ανάπτυξη*», όπως τόνισε σχετικά<sup>10</sup>.

---

<http://www.zougla.gr>

<sup>8</sup> 05/10/2010. «*Βουλγαρία: Οι τράπεζες προσανατολίζονται προς συνδυασμένα προϊόντα*», που είναι δημοσιευμένο στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

<http://www.balkans.com/gr>

<sup>9</sup> 18/10/2010. «*Βουλγαρία: Προβλέπεται οικονομική ανάπτυξη 2,5% το επόμενο έτος από τη Eurobank EFG*», που είναι δημοσιευμένο στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

<http://www.balkans.com/gr>

<sup>10</sup> 19/10/2010. «*Βουλγαρία: Προτείνεται εναλλακτικός προϋπολογισμός από το Ινστιτούτο Οικονομίας της Αγοράς, με έμφαση στη βελτιστοποίηση του κόστους*», που είναι δημοσιευμένο στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

Περαιτέρω, η Βουλγαρία έχει πιθανότητες να ενταχθεί στην Ευρωζώνη το 2014, σύμφωνα με ανάλυση της Raiffeisenbank επί του νομισματικού συμβουλίου της χώρας. Το νομισματικό συμβούλιο, όπως ισχυρίζονται οι ειδικοί της τράπεζας, έχει ήδη αποδειχθεί ότι είναι ένας από τους σημαντικότερους πυλώνες της μακροοικονομικής σταθερότητας και της οικονομίας της χώρας<sup>11</sup>.

Πάντως, «η βουλγαρική οικονομία είναι βέβαιο ότι θα πέσει σε οικονομική ύφεση, η οποία θα διαρκέσει για αρκετά χρόνια», σύμφωνα με κορυφαία βουλγαρική εταιρία χρηματοδότης και τραπεζικών ειδικών, ενώ παρέχοντας μια συνέντευξη στην εφημερίδα *Klassa*, ο Emil Harsev ανέφερε ότι «δεν είναι τόσο αισιόδοξος όσο ο υπουργός Οικονομικών, Simeon Diankov, ο οποίος υλοστηρίζει πως το σενάριο αυτό μπορεί να αποφευχθεί με την εφαρμογή ευέλικτης και γρήγορης παροχής οικονομικών κινήτρων». «Το κράτος δεν παρέχει οικονομικά κίνητρα όπως η διατήρηση ενός εννοϊκού φορολογικού συστήματος, η μείωση της γραφειοκρατίας και η μείωση του διοικητικού φόρτου για τις επιχειρήσεις», τόνισε ο κ. Harsev<sup>12</sup>.

### **Φορολογία-Εισόδημα**

Οι Βούλγαροι εργοδότες, αλλά χωρίς το μεγαλύτερο επιχειρηματικό οργανισμό της Βουλγαρίας, τη Συνομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων (CEIB), καθώς και τα εργατικά συνδικάτα κατέληξαν σε συμφωνία για την αύξηση του ποσοστού κοινωνικής ασφάλισης κατά 2 ποσοστιαίες μονάδες από την 1η Ιανουαρίου 2011. Τις πληροφορίες δημοσιοποίησε στα μέσα του μήνα ο Υπουργός Οικονομικών, Simeon Diankov, μόλις ολοκληρώθηκαν οι ανεπίσημες συζητήσεις μεταξύ των επιχειρήσεων, των συνδικάτων και του υπουργικού συμβουλίου<sup>13</sup>.

Από την άλλη πλευρά, τα πρατήρια υγρών καυσίμων που δεν έχουν συνδέσει τις ταμειακές μηχανές τους με το ενωμένο ηλεκτρονικό σύστημα της Βουλγαρικής Εθνικής Υπηρεσίας Εσόδων (NRA) θα κλείσουν μετά τις 10 Ιανουαρίου 2011. Η απόφαση ελήφθη στα μέσα του μήνα σε συνάντηση μεταξύ του Βούλγαρου πρωθυπουργού Boyko Borisov, του Υπουργού Οικονομικών, Simeon Diankov, του επικεφαλής της NRA, Krasimir Stefanov, και εκπρόσωπων των τριών εταιριών κινητής τηλεφωνίας στη Βουλγαρία, εισαγωγέων και παραγωγών ταμειακών μηχανών και του βουλγαρικού Ινστιτούτου Μετρολογίας (κανονιστική υπηρεσία μέτρων και σταθμών). Κατά τη συνάντηση, οι συμμετέχοντες συμφώνησαν σχετικά με τις προθεσμίες για

---

<http://www.balkans.com/gr>

<sup>11</sup> 20/10/2010. «Βουλγαρία: Υπάρχουν πιθανότητες ένταξης στην ευρωζώνη το 2014», που είναι δημοσιευμένο στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

<http://www.balkans.com/gr>

<sup>12</sup> 29/10/2010. «Βουλγαρία: Η χώρα απειλείται από επικείμενη παρατεταμένη ύφεση», που είναι δημοσιευμένο στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

<http://www.balkans.com/gr>

<sup>13</sup> 12/10/2010. «Βουλγαρία: Το υπουργικό συμβούλιο αναβάλλει τη μεταρρύθμιση του συνταξιοδοτικού για το 2015», που είναι δημοσιευμένο στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

<http://www.balkans.com/gr>

την εφαρμογή των κανόνων για την καταχώριση και το λογιστικό έλεγχο των πωλήσεων στο λιανικό εμπόριο<sup>14</sup>.

Ταυτόχρονα, η μεγαλύτερη χαλυβουργική που λειτουργεί στη Βουλγαρία, η Stomana Industry, ανακοίνωσε ότι θα προσλάβει 100 νέους εργαζόμενους. Σύμφωνα με τον Tomcho Τόμοφ, υπεύθυνο ανθρώπινου δυναμικού του εργοστασίου με έδρα την πόλη του Pernik, «το εργοστάσιο αρχίζει να ανακτά τις θέσεις εργασίας που είχε καταργήσει καθώς η οικονομική κρίση υποχώρησε». Αξιζει να σημειωθεί ότι το Νοέμβριο του 2008 η εταιρεία που ανήκει στην ελληνική Tempo Metal απέλυσε περίπου 300 εργαζόμενους. «Στο πλαίσιο της συμφωνίας με τα συνδικάτα εμείς ως εργοδότες δεσμευόμαστε να επανεξετάσουμε την πρόσληψη των απολυθέντων εργαζομένων σε περίπτωση που οι συνθήκες της αγοράς είναι ευνοϊκές. Τώρα αρχίζουμε να τιμούμε τη δέσμευσή μας σταδιακά», δήλωσε ο κ. Τομον<sup>15</sup>.

### Ενέργεια

Ο Βούλγαρος υπουργός Οικονομίας, Ενέργειας και Τουρισμού, Traicho Traikov, καλωσόρισε τον Τούρκο ομόλογό του, Υπουργό Ενέργειας Taner Gildiz, ο οποίος συνόδευσε τον Τούρκο Πρωθυπουργό Rejep Tagir Erdogan στην επίσκεψή του στη Σόφια. Αναφορικά με τη συμφωνία τους, η Βουλγαρία μπορεί να αρχίσει να εξάγει ηλεκτρική ενέργεια στην Τουρκία, από τις 24 Οκτωβρίου 2010, όταν η Τουρκία θα ολοκληρώσει το συγχρονισμό του δικτύου ηλεκτροδότησής της στα πρότυπα του ευρωπαϊκού δικτύου (UCTE) στο οποίο εντάχθηκε επίσημα το Σεπτέμβριο. Έτσι, το Νοέμβριο και Δεκέμβριο του 2010 η Βουλγαρία θα είναι σε θέση να προσφέρει στην Τουρκία 150 MW ηλεκτρικής ενέργειας κάθε μήνα, και περίπου 500 MW ανά μήνα από τον Ιανουάριο του 2010<sup>16</sup>.

Η βρετανική JKK Oil & Gas, δικαιούχος της άδειας B1-Golitzza στη Βουλγαρία, ανακοίνωσε ότι συνέδεσε και εγκατέλειψε τη γεώτρηση εξερεύνησης Staro Oryahono South R-01 στο ανατολικό τμήμα της χώρας. Η γεώτρηση έφθασε σε συνολικό βάθος 1.875 μέτρων, ενώ ίχνη αερίου προέκυψαν κατά τη διάρκεια της γεώτρησης, αλλά εν συνεχεία η ανάλυση καταγραφής έδειξε ότι ο στόχος ήταν βρεγμένος με νερό. Αξιζει να σημειωθεί ότι η εταιρεία ξεκίνησε στις αρχές του Σεπτεμβρίου 2010 πρόγραμμα διάνοιξης δύο γεωτρήσεων στη χώρα

---

<sup>14</sup> 19/10/2010. «Βουλγαρία: Με κλείσιμο απειλούνται τα πρατήρια υγρών καυσίμων που δε θα συνδεθούν ηλεκτρονικά με τις Εφορίες ως τις 10 Γενάρη», που είναι δημοσιευμένο στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

<http://www.balkans.com/gr>

<sup>15</sup> 21/10/2010. «Βουλγαρία: Η χαλυβουργική Stomana εξετάζει την επαναπρόσληψη των εργαζομένων που είχε αναγκαστεί να απολύσει λόγω οικονομικής κρίσης», που είναι δημοσιευμένο στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

<http://www.balkans.com/gr>

<sup>16</sup> 06/10/2010. «Βουλγαρία: Σε τελική ευθεία η εξαγωγή ηλεκτρικής ενέργειας προς την Τουρκία», που είναι δημοσιευμένο στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

<http://www.balkans.com/gr>

για τον έλεγχο των στόχων, με 'εκτίμηση των πόρων μέχρι και 60 δισ. κυβικά πόδια (BCF)<sup>17</sup>.

Η σύμβασης της Βουλγαρίας με την Atomstroyexport της Ρωσίας, στην οποία ανατέθηκε η κατασκευή του σχεδιαζόμενου πυρηνικού σταθμού στο Μπέλενε, ισχύος 2.000 μεγαβάτ , στον ποταμό Δούναβη , η οποία έχει σταματήσει λόγω έλλειψης χρηματοδότησης, θα παραταθεί κατά έξι μήνες. Οι διαπραγματεύσεις μεταξύ της Εθνικής Εταιρίας Ηλεκτρισμού της Βουλγαρίας NEK και της Atomstroyexport Ρωσίας βρίσκονται σε εξέλιξη, αλλά καμία συμφωνία δεν έχει υπογραφεί ακόμη, σύμφωνα με την τοπική εφημερίδα Standart, ενώ η βουλγαρική Energy Holding αναμένεται βραχυπρόθεσμα να επιλέξει ένα σύμβουλο για να τη βοηθήσει να αποφασίσει πώς να προχωρήσει και να προσελκύσει νέους επενδυτές για το σχεδιαζόμενο πυρηνικό σταθμό ηλεκτροπαραγωγής στο Μπέλενε<sup>18</sup>.

Ταυτόχρονα, «ένας επενδυτής από την ελεύθερη γερμανική επαρχία της Βαυαρίας εκδήλωσε ενδιαφέρον για το έργο της κατασκευής ενός δευτέρου πυρηνικού σταθμού (NPP) στην πόλη του Δούναβη Μπέλενε της Βουλγαρίας», όπως επιβεβαίωσε υψηλόβαθμο στέλεχος του βαυαρικού Υπουργείου Οικονομίας. Ο επικεφαλής της Διεύθυνσης Νοτιοανατολικής και Κεντρικής Ευρώπης του Υπουργείου, Martin Grossman, αποκάλυψε στον Τύπο τις πληροφορίες στα τέλη του μήνα, αναφέροντας ότι «αληθεύει ότι η Βουλγαρία πλησίασε τη Βαυαρία σχετικά με τον σταθμό, ωστόσο, οι συνομιλίες διεξήχθησαν χωρίς εκπρόσωπο του ιδρύματός του»<sup>19</sup>.

Αξιζει να σημειωθεί ότι «υπάρχει και ένας μεγάλος επενδυτής στις ΗΠΑ που ενδιαφέρεται να εμπλακεί σε δραστηριότητες που σχετίζονται με την επεξεργασία των χρησιμοποιημένων πυρηνικών καυσίμων στη Βουλγαρία», όπως ανέφερε ο Αμερικανός Πρέσβης, James Warlick. «Το θέμα με το χρησιμοποιημένο πυρηνικό καύσιμο είναι μείζον για τη Βουλγαρία, διότι είναι σημαντικό όχι μόνο για την παραγωγή πυρηνικής ενέργειας, αλλά και για να υπάρχει μια σαφής ιδέα σχετικά με τη χρήση του εν λόγω καυσίμου», σύμφωνα με τον Πρέσβη<sup>20</sup>.

Από την άλλη πλευρά, ο εκτελεστικός διευθυντής της Gazprom, Alexei Miller, επρόκειτο να επισκεφθεί τη Βουλγαρία στα μέσα του μήνα προκειμένου να συζητήσει την παράδοση του ρωσικού φυσικού αερίου και το μελλοντικό

---

<sup>17</sup> 11/10/2010. «Βουλγαρία: Η JKC Oil and Gas εγκαταλείπει γεώτρηση εξερεύνησης στα ανατολικά της χώρας», που είναι δημοσιευμένο στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

<http://www.balkans.com/gr>

<sup>18</sup> 12/10/2010. «Βουλγαρία: Επέκταση της σύμβασης με την Atomstroyexport για την κατασκευή του πυρηνικού σταθμού στο Μπέλενε», που είναι δημοσιευμένο στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

<http://www.balkans.com/gr>

<sup>19</sup> 28/10/2010. «Βουλγαρία: Βαυαρός επενδυτής ενδιαφέρεται για τον πυρηνικό σταθμό του Μπέλενε», που είναι δημοσιευμένο στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

<http://www.balkans.com/gr>

<sup>20</sup> 13/10/2010. «Βουλγαρία: Αμερικανός επενδυτής ενδιαφέρεται να για χρησιμοποιημένα πυρηνικά καύσιμα», που είναι δημοσιευμένο στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

<http://www.balkans.com/gr>

σχέδιο του αγωγού φυσικού αερίου South Stream. Η πληροφορία αυτή επιβεβαιώθηκε από το βουλγαρικό Υπουργείο Οικονομίας και Ενέργειας. Στη Βουλγαρία ο κ. Miller θα είχε συνομιλίες με τον πρωθυπουργό Boyko Borisov και τον Υπουργό Οικονομίας και Ενέργειας Traycho Traykov. Η Βουλγαρία έχει μια αβέβαιη στάση για το South Stream, η οποία έχει οδηγήσει σε δραστηριοποίηση εκ μέρους της ρωσικής πλευράς. Ενδεικτικά, την ίδια περίοδο ο ρωσικός Τύπος χαρακτήρισε τη Βουλγαρία ως «προβληματική» χώρα για τον South Stream<sup>21</sup>.

Τελικά, η Gazprom και το «Βουλγαρικό ενεργειακό χόλντιγκ» υπόγραψαν συμφωνία για την εκτέλεση της έρευνας τεχνικο-οικονομικής σκοπιμότητας του βουλγαρικού τμήματος του αεριαγωγού «Νότιο Ρεύμα», όπως αναφερόταν σε ανακοίνωση του ρωσικού χόλντιγκ φυσικού αερίου. Το έγγραφο καθορίζει τους μηχανισμούς και το χρονοδιάγραμμα της συνεργασίας της Gazprom και της Βουλγαρίας κατά την εκτέλεση των υπολογισμών της κατασκευής του «Νοτίου Ρεύματος» στο έδαφος της Βουλγαρίας, ενώ μεταξύ της Gazprom και της βουλγαρικής εταιρίας δεν έμεινε οποιαδήποτε αντίθεση<sup>22</sup>.

Ταυτόχρονα η Gazprom δήλωνε στα τέλη του μήνα ότι είχε υπογράψει μια συμφωνία με τη βουλγαρική Energy Holding EAD για τη διεξαγωγή μιας μελέτης σκοπιμότητας για το βουλγαρικό τμήμα του South Stream, σύμφωνα με την Moscow Times. Σύμφωνα με την Gazprom, «η μελέτη σκοπιμότητας θα είναι ταχεία και η ώρα της απόφασης για τη βέλτιστη διαδρομή του αγωγού θα είναι ώριμη το 2011», όπως επιβεβαιώθηκε σε μια δήλωση, υπογεγραμμένη από τον Alexei Miller, Διευθύνοντα Σύμβουλο και ΟΑΟ της Gazprom<sup>23</sup>.

Την ίδια περίοδο η κυβέρνηση της Βουλγαρίας ήταν αμετακίνητη στην πρόθεσή της να κλείσει έναν μεγάλο θερμοηλεκτρικό σταθμό που ανήκει στο μεγαστάνα του ενεργειακού τομέα Hristo Konachki. Αυτό κατέστη σαφές από την Υπουργό Περιβάλλοντος της Βουλγαρίας, Nona Karadzheva η οποία επεσήμανε ότι «το εν λόγω εργοστάσιο, το Brikel JSC αμέλησε να συμμορφωθεί με την περιβαλλοντική νομοθεσία». Σύμφωνα με τις δηλώσεις της, το κύριο πρόβλημα είναι η έλλειψη φίλτρων θείου. «Η απόφαση να μη χρησιμοποιεί εγκαταστάσεις καθαρισμού θείου πάρθηκε από τη διοίκηση του Brikel ήδη από το 2004, και οι εργαζόμενοι και τα συνδικάτα το γνωρίζουν αυτό πολύ καλά. Αν αναγκαστεί, το

---

<sup>21</sup> 14/10/2010. «Βουλγαρία: Η αβέβαιη στάση της σχετικά με το South Stream ενεργοποιεί τη ρωσική αντικατασκοπεία η οποία καταφθάνει την Παρασκευή για συνομιλίες», που είναι δημοσιευμένο στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

<http://www.balkans.com/gr>

<sup>22</sup> 22/10/2010. «Η «Γκαζπρόμ» και η Βουλγαρία υπόγραψαν έγγραφο για το σχέδιο του αεριαγωγού», που είναι δημοσιευμένο στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

<http://www.greek.ruvr.ru>

<sup>23</sup> 27/10/2010. «Βουλγαρία: Η Gazprom έκλεισε συμφωνία με την Energy Holding EAD για τη διεξαγωγή μελέτης σκοπιμότητας του South Stream», που είναι δημοσιευμένο στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

<http://www.balkans.com/gr>

κράτος θα χρησιμοποιήσει αστυνομικές δυνάμεις για να κλείσει το εργοστάσιο», τόνισε η κα Karadzheva στα μέσα του μήνα<sup>24</sup>.

Παράλληλα, η Αυστριακή εταιρεία Alpine Bau συμφώνησε να επενδύσει 10 εκατ. ευρώ από τα χρήματα που της οφείλονται από τη βουλγαρική κυβέρνηση για την κατασκευή του πολύπαθου υδροηλεκτρικού σταθμού Tsankov Kamak. Η υδροηλεκτρική μονάδα στο όρος της Ροδόπης κοντά στη νότια πόλη του Devin έγινε πασίγνωστη όταν ο πρωθυπουργός της Βουλγαρίας επισκέφθηκε την περιοχή το Μάρτιο του 2010 και εξέφρασε την οργή του για το γεγονός ότι ένας δρόμος 22 χιλιομέτρων προς το εργοστάσιο κόστισε στον κρατικό προϋπολογισμό το τεράστιο ποσό των 220 εκατ. λέβα., όπου κατηγόρησε τις προηγούμενες κυβερνήσεις και κυρίως τους Σοσιαλιστές και τους εθνικούς Τούρκους για τη χρησιμοποίηση του έργου προκειμένου να αποστραγγίσουν τα χρήματα του κράτους<sup>25</sup>.

Αξιζει να σημειωθεί ότι η Βουλγαρία πρόκειται να υποστεί ζημιές ύψους περίπου 15 εκατ. λέβα επειδή θα πρέπει να παρατείνει τις επισκευές της μονάδας 6 του πυρηνικού σταθμού του Κοζλοντούι κατά 10 ημέρες. «Οι ζημιές θα προκύψουν, επειδή το κρατικό πυρηνικό εργοστάσιο δε θα είναι σε θέση να παράξει την προβλεπόμενη ποσότητα ηλεκτρικής ενέργειας», όπως εξήγησε ο Υπουργός Οικονομίας, Ενέργειας και Τουρισμού, Traicho Traikov, ενώ, όπως τόνισε, «αυτό δεν είναι σίγουρα ένα μικρό χρηματικό ποσό, αλλά διαφέρει από το ποσό που αναγράφεται από κάποια μέσα ενημέρωσης»<sup>26</sup>.

## **Ρουμανία**

### **Πολιτικά**

Οι Ομάδες Εθνικής Καταστροφής σε συνεργασία με άλλα πληρώματα διάσωσης την 06 Οκτωβρίου 2010 προσπάθησαν να σταματήσουν τη διήθηση από ένα εργοστάσιο παραγωγής αλουμινίου στη Δυτική Ουγγαρία, στα πλαίσια της αυξανόμενης ανησυχίας ότι η τοξική λάσπη θα μπορούσε να φτάσει στη Ρουμανία μέσω του δικτύου των ποταμών στην περιοχή Danube. Το περιστατικό κατά το οποίο 4 άνθρωποι επιβεβαιώθηκε ότι έχασαν τη ζωή τους και 120 τραυματίστηκαν, αποτελεί τη μεγαλύτερη μέχρι σήμερα περιβαλλοντική καταστροφή που συνέβη στην Ουγγαρία. Ο Joe Hennon, εκπρόσωπος περιβάλλοντος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής ανέφερε ότι οι τοξικές ουσίες από το χειμάρρο θα μπορούσαν να φτάσουν τον ποταμό Danube και

---

<sup>24</sup> 15/10/2010. «Βουλγαρία: Αποφασισμένη η κυβέρνηση να κλείσει θερμοηλεκτρικό εργοστάσιο που αρνείται να συμμορφωθεί προς τους περιβαλλοντικούς κανονισμούς», που είναι δημοσιευμένο στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

<http://www.balkans.com/gr>

<sup>25</sup> 20/10/2010. «Βουλγαρία: Κατασκευή υδροηλεκτρικού εργοστασίου στο όρος της Ροδόπης », που είναι δημοσιευμένο στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

<http://www.balkans.com/gr>

<sup>26</sup> 21/10/2010. «Βουλγαρία: Θα σημειωθούν ζημιές 15 εκατ. λέβα από την παράταση των επισκευών του πυρηνικού σταθμού στο Κοζλοντούι», που είναι δημοσιευμένο στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

<http://www.balkans.com/gr>



να ρεύσουν μέσω της Κροατίας, Σερβίας, Ρουμανίας, Βουλγαρίας, Ουκρανίας και Μολδαβίας στη Μαύρη Θάλασσα<sup>27</sup>.

Αναφορικά με τη αλλαγή της Γαλλικής νομοθεσίας για τη μετανάστευση σε συνάρτηση με τις απαιτήσεις της ΕΕ στα πλαίσια της διαμάχης για τουρ Ρομά, νομικοί της Επιτροπής για τη Δικαιοσύνη, Viviane Reding, αναλύουν μια επιστολή από το Παρίσι σχετικά με τα σχέδια αλλαγής αυτής. Όπως ανέφερε ο εκπρόσωπος της κας Reding, «πρόκειται να αναλύσουμε αυτά που υπέβαλαν. Θα έχουμε τους καλύτερους δικηγόρους μας στην υπόθεση αυτήν την εβδομάδα, προκειμένου να επαληθεύσουν ότι ικανοποίησαν τα αιτήματά μας». Το Υπουργείο Εξωτερικών της Γαλλίας δήλωσε ότι είναι διατεθειμένο να πραγματοποιήσει τις αλλαγές που έχουν ζητηθεί, τη στιγμή που η Ευρωπαϊκή Επιτροπή επιθυμεί όπως η Γαλλία πλήρως μεταφέρει στον εσωτερικό της δίκαιο την οδηγία του 2004 σχετικά με την ελευθερία μετακινήσεων εντός της ΕΕ. Σύμφωνα με την τελευταία, ένα πρόσωπο που πρόκειται να απελαθεί έχει το δικαίωμα να ζητήσει μια καθυστέρηση ενός μήνα, το δικαίωμα να προσφύγει κατά της απόφασης αυτής και το δικαίωμα να λάβει γραπτή ειδοποίηση περί της απέλασης<sup>28</sup>.

Ένα αμφιλεγόμενο δόγμα της ρουμανικής κυβέρνησης που περιγράφει τα ΜΜΕ ως πιθανώς καταστρεπτικά για την εθνική ευημερία προκαλεί μια αναπτυσσόμενη «φασαρία» στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο. Η Ρουμάνια αναπληρωτής, Rovana Plumb, σε συνέχεια σχετικού διαβήματος από επικεφαλής-μέλη τριών από τα πιο σημαντικά κόμματα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, τη 18 Οκτωβρίου έστειλε επιστολή στην Επίτροπο για τη Δικαιοσύνη, Viviane Reding, ζητώντας της να καταδικάσει την κατάχρηση των ΜΜΕ από τη ρουμανική κυβέρνηση. Οι επικεφαλής των τριών κομμάτων ζήτησαν την απόρριψη της παραγράφου της νέας “Εθνικής Αμυντικής Στρατηγικής” της ρουμανικής κυβέρνησης στην οποία τα ΜΜΕ περιγράφονται ως “αδυναμία” σε μια χώρα, καθόσον η Ρουμανία αντιμετωπίζει μια σειρά απειλών μεταξύ των οποίων εκστρατείες των ΜΜΕ. Οι επικεφαλής των τριών κομμάτων πάντως στο διάβημά τους υπενθύμισαν το Ρουμανικό Κοινοβούλιο ότι τα κ-μ είναι υποχρεωμένα να υιοθετούν νόμους που δεν αντίκεινται στις αξίες και τους δικαστικές νόρμες της ΕΕ<sup>29</sup>. Αξιζει να σημειωθεί ότι η Ρουμανία σύμφωνα με τον ετήσιο δείκτη ελευθερίας του τύπου ο οποίος προσδιορίστηκε από τους γαλλικής προέλευσης NGO Ανταποκριτές χωρίς σύνορα έχει κατέβει δύο θέσεις στην 52, ενώ πρόσφατα από δημοσιευμένες συνομιλίες μεταξύ ενός από τους ιδιοκτήτες ΜΜΕ με μεγάλη επιρροή, Sorin Ovidiu Vantu, και διαφόρων δημοσιογράφων και

---

<sup>27</sup> Folk G. 07/10/2010. «*Fear of toxic sludge spread after Hungary catastrophe*», που είναι δημοσιευμένο στην ηλεκτρονική διεύθυνση: <http://euobserver.com>

<sup>28</sup> Rettman Andr. 15/10/2010. «*End in sight to Roma row after French decision*», που είναι δημοσιευμένο στην ηλεκτρονική διεύθυνση: <http://euobserver.com>

<sup>29</sup> Alexe D. 19/10/2010. «*MEPs voice outrage over Romania's media policy*», που είναι δημοσιευμένο στην ηλεκτρονική διεύθυνση: <http://euobserver.com>

πολιτικών προκόπτει μια εκπληκτική έλλειψη σεβασμού για τα δικαιώματα του τύπου<sup>30</sup>.

Παράλληλα, στα μέσα του μήνα οι ισχυροί του διεθνούς οικονομικού κόσμου, μεγάλοι διπλωμάτες και εκπρόσωποι μεγάλων διεθνών εταιρειών συναντήθηκαν στο Βουκουρέστι, στην περιφερειακή ευρωπαϊκή συνάντηση της Τριμερούς Επιτροπής, μια ιδιωτική δεξαμενή ιδεών που συζητά για διεθνή θέματα, η οποία ιδρύθηκε το 1973. Περιτριγυρισμένο από τη διακριτικότητα που αρμόζει σε μια ανεπίσημη ομάδα, αποτελούμενη από τις πλέον σημαντικές προσωπικότητες στον κόσμο, η συνάντηση οργανώθηκε από τον Mugur Isarescu, διοικητή της NBR (Εθνική Τράπεζα της Ρουμανίας)<sup>31</sup>.

### **Κοινωνικά-Επιχειρηματικά**

Ένας στους πέντε καταναλωτές έχει σταματήσει να επισκέπτεται καταστήματα επίπλων, DIY, ή αγοράς gadgets, όπως δείχνει έρευνα που πραγματοποίησε η Initiative, μια εταιρία μέρος του ομίλου επικοινωνίας Lowe, την περίοδο Ιουλίου - Αύγουστου 2010 μεταξύ 612 κάτοικων των πόλεων ηλικίας μεταξύ 21 και 45. Στο τμήμα καταναλωτικών αγαθών μόνον οι «προσωπικές» μάρκες, όπως αυτές της περιποίησης σώματος ή καφέ, έχουν καταφέρει να κερδίσουν την πίστη των πελατών τους, αλλά αυτό δεν έχει συμβεί σε συνδυασμό με σταθερό τον όγκο πωλήσεων. Πάνω από το 50% των ερωτηθέντων δήλωσαν ότι άλλαξαν τις συνήθειες τους κατά τους τελευταίους έξι μήνες και τώρα πηγαίνουν σε καταστήματα που προσφέρουν χαμηλές τιμές, ενώ το 66% από αυτούς αναζητούν ενεργά ειδικές προσφορές και εκπτώσεις<sup>32</sup>.

Δύο διεθνείς εταιρείες μεταφορών, η γαλλική Alstom και η καναδική Bombardier, σχεδιάζουν την επέκταση των δραστηριοτήτων τους στη ρουμανική αγορά, δίνοντας έμφαση στις σιδηροδρομικές μεταφορές εμπορευμάτων, αλλά και στη διακίνηση επιβατών. Οι δύο εταιρείες σχεδιάζουν να υποβάλουν προσφορές για τη συμμετοχή τους στη διαχείριση τοπικών σιδηροδρομικών δικτύων, σε επίπεδο τόσο πόλεων όσο και περιφερειών στη Ρουμανία. Επίσης, και οι δύο εταιρείες έχουν εκφράσει επενδυτικό ενδιαφέρον και για τη συμμετοχή τους στη διαχείριση συγκοινωνιών που διεξάγονται με τραμ<sup>33</sup>.

---

<sup>30</sup> Pop V. 10/10/2010. «Greece plummets in press freedom ranking», που είναι δημοσιευμένο στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

<http://euobserver.com>

<sup>31</sup> 19/10/2010. «Ρουμανία: Οι ισχυροί της διεθνούς οικονομίας συναντήθηκαν το περασμένο Σαββατοκύριακο στο Βουκουρέστι», που είναι δημοσιευμένο στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

<http://www.balkans.com/gr>

<sup>32</sup> 11/10/2010. «Ρουμανία: 20% των καταναλωτών αλλάζουν τις αγοραστικές τους συνήθειες και κνηγούν εκπτώσεις και ειδικές προσφορές», που είναι δημοσιευμένο στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

<http://www.balkans.com/gr>

<sup>33</sup> 05/10/2010. «Προς ιδιωτικοποίηση οι ρουμανικοί σιδηρόδρομοι», που είναι δημοσιευμένο στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

<http://www.zougla.gr>

Χιλιάδες ρουμανικές εταιρείες μετακινούνται προς τη γειτονική Βουλγαρία, σύμφωνα με τη Βουλγαρική Εθνική Ραδιοφωνία, BNR. Οι λόγοι που επικαλούνται είναι οι περικοπές των δαπανών και τα μέτρα λιτότητας που επιβάλλονται στη Ρουμανία, η μειωμένοι φόροι και οι καλύτερες επιχειρηματικές συνθήκες στη Βουλγαρία. Στη Βουλγαρία οι φόροι επί των εσόδων και των κερδών είναι 10% έναντι 16% στη Ρουμανία, ενώ ο ΦΠΑ είναι επίσης χαμηλότερος. Το Βουκουρέστι μάλιστα πρόσφατα αναγκάστηκε να αυξήσει το ΦΠΑ ως προϋπόθεση για να λάβει δάνειο ύψους 2 δις ευρώ από την ΕΕ και το Διεθνές Νομισματικό Ταμείο (ΔΝΤ)<sup>34</sup>.

Τα εγκαίνια του εργοστασίου της γιγάντιας P & G γιγαντας στην Urlati, μια πόλη με 12.000 κατοίκους, έφεραν στη Ρουμανία τον πιο ισχυρό εκτελεστικό διευθυντή που επισκέφθηκε ποτέ την αγορά της χώρας, τον Bob McDonald, Διευθύνοντα Σύμβουλο της P& G, ο οποίος διευθύνει μια επιχείρηση 76 δις δολαρίων με 135.000 εργαζομένους παγκοσμίως και έστειλε ένα μήνυμα εμπιστοσύνης στη ρουμανική οικονομία, δηλώνοντας ότι «ο Αμερικανός παραγωγός θα επιλέξει τη Ρουμανία, ακόμη και σήμερα, για τη νέα επένδυσή του σε μια περιφερειακή μονάδα. Για εμάς η σταθερή κατάσταση της ρουμανικής αγοράς έχει παραμείνει εξίσου σημαντική όπως και πριν: μεγάλος αριθμός καταναλωτών και αναπτυξιακών δυνατοτήτων»<sup>35</sup>.

Παράλληλα, η IBM πρόκειται να παρέχει υπηρεσίες πληροφορικής σε άλλες εταιρείες στη Ρουμανία, μέσω του κέντρου που ενοικίασε από την Petrom. «Οι διαπραγματεύσεις συμπεριλαμβάνουν επίσης διεθνείς ομάδες, με συμφωνία που θα εγκριθεί από ανώτατα διοικητικά στελέχη της IBM», όπως αναφέρει ο Mihai Tudor, Γενικός Διευθυντής της εταιρείας, ενώ όπως πρόσθεσε, «η συμφωνία με την οποία η IBM Ρουμανίας θα λειτουργήσει το κέντρο δεδομένων OMV Petrom για δέκα έτη ανέρχεται πρακτικά στο ύψος μιας επένδυσης από την αμερικανική εταιρεία για την τοπική αγορά η οποία θα επιτρέπει στην IBM να διευρύνει την γκάμα των προϊόντων της»<sup>36</sup>.

Σημειώνεται ότι η παραγωγή ακατέργαστου χάλυβα της Ρουμανίας, ένας από τους οδηγούς της βιομηχανίας, συνέχισε να αυξάνεται σημαντικά φέτος, επιστρέφοντας σχεδόν σε επίπεδα προ της κρίσης. Τον Αύγουστο του 2010 η παραγωγή ήταν μόλις 16% χαμηλότερη από τον Αύγουστο του 2008, όταν οι επιπτώσεις της κρίσης δεν είχαν γίνει ακόμη αισθητές. Η παραγωγή χάλυβα στη συνέχεια χτυπήθηκε σημαντικά, μειώθηκε κατά 65% κατά τη διάρκεια μερικών μηνών, με τις τιμές για τα βασικά προϊόντα μειωμένες κατά το ήμισυ

---

<sup>34</sup> 04/10/2010. «Ρουμανία: Πολλές επιχειρήσεις μεταναστεύουν στη Βουλγαρία αναζητώντας καλύτερες επιχειρηματικές συνθήκες», που είναι δημοσιευμένο στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

<http://www.balkans.com/gr>

<sup>35</sup> 01/10/2010. «Ρουμανία: Επίσκεψη από τον εκτελεστικό διευθυντή της P&G στα εγκαίνια του νέου εργοστασίου του αμερικανικού κολοσσού», που είναι δημοσιευμένο στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

<http://www.balkans.com/gr>

<sup>36</sup> 08/10/2010. «Ρουμανία: Συμφωνία IBM και Petrom», που είναι δημοσιευμένο στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

<http://www.zougla.gr>

το 2009. Το 2008 η Ρουμανία παρήγαγε περίπου 4,8 τόνους ακατέργαστου χάλυβα, με τις μονάδες επεξεργασίας χάλυβα να καταγράφουν πάνω από 3,5 δις ευρώ κύκλου εργασιών του ίδιου έτους<sup>37</sup>.

Από την άλλη πλευρά, το ένα τρίτο των εργαζόμενων της κινεζικής εταιρείας τηλεπικοινωνιακού εξοπλισμού Huawei με έδρα τη Ρουμανία είναι Κινέζοι, με την αύξηση προσωπικού να έρχεται εν μέσω μιας ισχυρής επέκτασης των επιχειρηματικών δραστηριοτήτων της εταιρείας στην αγορά της Ρουμανίας. Η εταιρεία έχει φτάσει σε ένα κύκλο εργασιών περίπου 40 εκατ. ευρώ σε μόλις έξι χρόνια, αφού όλο και περισσότεροι φορείς τηλεπικοινωνιών, από τη Vodafone ως την RCS & RDS ενίσχυσαν την απόκτηση εξοπλισμού και πιο πρόσφατα των κινητών τηλεφώνων. Ο ηγέτης της αγοράς Ericsson και Alcatel Lucent καταγράφουν πάνω από 120 εκατ. ευρώ σε κύκλο εργασιών στη Ρουμανία, αλλά η Huawei, μια εταιρεία που λίγοι είχαν ακούσει στην Ευρώπη πριν από δέκα χρόνια, τώρα μπορεί να υπερηφανεύεται για κύκλο εργασιών μεγαλύτερο από εκείνο του γίγαντα Nokia Siemens Networks<sup>38</sup>.

### **Οικονομικά**

Χρηματοδότηση 38 δις ευρώ θα χρειαστεί η Ρουμανία το 2011, ποσό κατά 700.000,00 ευρώ μεγαλύτερο απ' αυτό που η χώρα χρειάστηκε φέτος, προκειμένου να αντεπεξέλθει στις οικονομικές της υποχρεώσεις, σύμφωνα με εκτιμήσεις του ΔΝΤ. Από το ποσό αυτό, όπως αναφέρει σε σχετικό δημοσίευμά της η εφημερίδα «Ziarul Financiar», περίπου 19 δις ευρώ αναμένεται να χρειαστούν για την κάλυψη των άμεσων χρεών και άλλα 10,8 δις ευρώ για την κάλυψη των βραχυπρόθεσμων και μακροπρόθεσμων χρεών. Ο Ρουμάνος οικονομικός αναλυτής παράλληλα, Aurelia Docia, θεωρεί ανησυχητικά τα άμεσα χρέη της Ρουμανίας και κρίνει ότι «το Υπουργείο Οικονομικών θα πρέπει να καταβάλει προσπάθειες για την αναδιάρθρωση και την ενοποίηση του χρέους σε μεγαλύτερες - χρονικά- προθεσμίες». Ο ίδιος εξέφρασε, επίσης, την ανησυχία του «σχετικά με το δημόσιο χρέος της Ρουμανίας, του οποίου ο ρυθμός αύξησης είναι μεγαλύτερος απ' αυτόν των εσόδων, δεδομένου ότι η οικονομία διανύει φάση στασιμότητας»<sup>39</sup>.

Το ΔΝΤ εκτιμά πως οι ανάγκες χρηματοδότησης της Ρουμανίας θα φτάσουν τα 38 δις ευρώ το επόμενο έτος, θα αυξηθούν δηλαδή κατά περίπου 700.000,00 ευρώ έναντι του 2010, με περίπου τα μισά από αυτά να αντιπροσωπεύουν βραχυπρόθεσμες οφειλές που λήγουν. Οι ειδικοί του Ταμείου προειδοποιούν ότι θα απαιτηθεί προσεκτική διαχείριση για να εξασφαλιστεί η «ομαλή»

---

<sup>37</sup> 11/10/2010. «Ρουμανία: Κοντά στην έξοδο από την κρίση η βιομηχανία χάλυβα», που είναι δημοσιευμένο στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

<http://www.zougla.gr>

<sup>38</sup> 13/10/2010. «Ρουμανία: Το 30% των εργαζόμενων της ταχύτατα αναπτυσσόμενης εταιρείας τηλεπικοινωνιακού εξοπλισμού, Huawei, είναι Κινέζοι», που είναι δημοσιευμένο στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

<http://www.balkans.com/gr>

<sup>39</sup> 05/10/2010. «Ρουμανία: Βαθαίνει η ύφεση», που είναι δημοσιευμένο στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

<http://www.zougla.gr>

κάλυψη του ελλείμματος του προϋπολογισμού μέσω ενός μοντέλου επίμονα υψηλού περιθώριο επιτοκίων που αντανακλά τον κίνδυνο της χώρας. Όσον αφορά στο δημόσιο χρέος, η προκαθορισμένη δομή είναι πολύ σημαντική, λαμβάνοντας υπόψη την ανάγκη να συσχετιστούν οι όροι πληρωμής με τα διαθέσιμα έσοδα<sup>40</sup>.

Η NBR (Εθνική Τράπεζα της Ρουμανίας), πρόκειται να αφήσει σταθερό το επιτόκιο σε λεί, στο 6,25% ετησίως, και δεν θα αλλάξει την υποχρέωση τήρησης ελάχιστων αποθεματικών, όπως προβλέπουν ομόφωνα τα μέλη του Συνδέσμου των Οικονομικών - Τραπεζικών αναλυτών στη Ρουμανία, ενώ και ξένοι αναλυτές αναμένουν μια παρόμοια απόφαση. Παρά το γεγονός ότι η οικονομική δραστηριότητα παραμένει πολύ αδύναμη, με Ακαθάριστο Εγχώριο Προϊόν συρρικνωμένο κατά 2% φέτος, η κεντρική τράπεζα δεν έχει περιθώρια για ελιγμούς προς το παρόν, αλλά οι συνθήκες στις χρηματοπιστωτικές αγορές μπορούν να αλλάξουν γρήγορα και να γίνουν αρνητικές για το λεί και τα ρουμανικά ομόλογα<sup>41</sup>.

Ταυτόχρονα, οι ατομικές και οι καταθέσεις μικρών επιχειρήσεων σε ιδιωτικές τράπεζες θα είναι εγγυημένες μέχρι το ισοδύναμο των 100.000 ευρώ, διπλάσιο από το σημερινό επίπεδο, αρχής γενομένης από το επόμενο έτος, με το έκτακτο διάταγμα που εξέδωσε πρόσφατα η κυβέρνηση για την εισαγωγή του νέου ορίου. Παράλληλα, οι τραπεζίτες δεν θα μπορούν πλέον να είναι μέρος της διαχείρισης του Ταμείου Εγγύησης Τραπεζικών Καταθέσεων (FGDSB, ο φορέας που εξασφαλίζει τους καταθέτες). Οι διατάξεις περιλαμβάνονται στο έκτακτο διάταγμα για την τροποποίηση του GO 39/1996 σχετικά με τη σύσταση και τη λειτουργία του FGDSB<sup>42</sup>.

Παράλληλα, η οικονομία ένιωσε πλήρως τις επιπτώσεις της αύξησης του ΦΠΑ και των περικοπών κατά 25% σε μισθούς εργαζομένων στο δημόσιο τομέα κατά το τρίτο τρίμηνο του 2010, μετά την προσωρινή ανάκαμψη που κατεγράφη κατά το δεύτερο τρίμηνο του ίδιου έτους, με τους αναλυτές να προβλέπουν συρρίκνωση του ΑΕΠ που κυμαίνεται μεταξύ 1,5% και κοντά 3% κατά το δεύτερο τρίμηνο. Οι αναλυτές της Raiffeisen Bank αναμένουν 1,5% μείωση του ΑΕΠ κατά το τρίτο τρίμηνο, ενώ η ING Bank αναμένει ότι η οικονομία θα συρρικνωθεί κατά 2,8% στο τρίτο τρίμηνο του 2010 έναντι του δευτέρου τριμήνου του ίδιου έτους σε εποχικά διορθωμένα στοιχεία και κατά 4,1% σε ετήσιο ρυθμό, σύμφωνα με τα μέτρα λιτότητας που λαμβάνονται<sup>43</sup>.

---

<sup>40</sup> 05/10/2010. «Ρουμανία: 35 δις ευρώ θα χρειαστούν το επόμενο έτος», που είναι δημοσιευμένο στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

<http://www.zougla.gr>

<sup>41</sup> 01/10/2010. «Ρουμανία: Η κεντρική τράπεζα διατηρεί τα επιτόκια στο 6,5%, τα υψηλότερα της περιοχής», που είναι δημοσιευμένο στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

<http://www.balkans.com/gr>

<sup>42</sup> 26/10/2010. «Ρουμανία: Εξασφάλιση καταθέσεων έως 100.000 ευρώ», που είναι δημοσιευμένο στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

<http://www.balkans.com/gr>

<sup>43</sup> 12/10/2010. «Ρουμανία: Δυσσίωνες οι προβλέψεις για πτώση του ΑΕΠ μεταξύ 1,5 και 3%», που είναι δημοσιευμένο στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

<http://www.balkans.com/gr>

Από την άλλη πλευρά, τα μέσα μαζικής ενημέρωσης παίζουν τουλάχιστον μία διαφήμιση για τα προϊόντα περιποίησης σώματος κάθε μέρα και η πολυπόθητη κατάκτηση της ηγετικής θέσης στην αγορά «αναγκάζει» εταιρείες όπως η Unilever, η Colgate-Palmolive, η P&G και η Henkel να επενδύσουν δεκάδες χιλιάδες ευρώ για την προώθησή τους. Παρ' όλα αυτά, η κατά περίπου 10% πτώση της αγοράς των προϊόντων περίπτωσης και προσωπικής υγιεινής αλλάζει τους κανόνες του παιχνιδιού. «Το μάρκετινγκ περνά μια εποχή αλλαγών και χρειάζεται μια συνεχή βελτιστοποίηση του μείγματος μεταξύ παραδοσιακών και αντισυμβατικών διαύλων επικοινωνίας», υποστηρίζουν οι εκπρόσωποι της Colgate-Palmolive, μιας εταιρείας που κατέχει τις μάρκες της Protex και της Palmolive, μεταξύ των πέντε εταιρειών σαπουνιού με τις μεγαλύτερες πωλήσεις<sup>44</sup>.

Αξιζει να σημειωθεί ότι οι πέντε κορυφαιοι εισαγωγείς αυτοκινήτων στην αγορά της Ρουμανίας κατέγραψαν σχεδόν 600 εκατ. ευρώ κύκλο εργασιών κατά τους πρώτους εννέα μήνες του έτους, σύμφωνα με μια ανάλυση της ZF, ποσό μειωμένο κατά περίπου 25% σε σχέση με την ανάλογη περίοδο του προηγούμενου έτους. Συγκριτικά η Porsche Ρουμανίας και μόνο κατέγραψε πάνω από 750 εκατ. ευρώ κύκλο εργασιών στην ανάλογη περίοδο του 2007, της καλύτερης χρονιάς στην ιστορία της ρουμανικής αγοράς αυτοκινήτου, ενώ οι πέντε μεγαλύτεροι εισαγωγείς κατέγραψαν πάνω από 1,5 δισ. ευρώ σωρευτικό κύκλο εργασιών. Κατά τους πρώτους εννέα μήνες του τρέχοντος έτους η Porsche Ρουμανίας πούλησε περίπου 15.300 αυτοκίνητα, αξίας σχεδόν 250 εκατ. ευρώ, ποσό μειωμένο κατά 13% σε σχέση με την ανάλογη περίοδο του προηγούμενου έτους, που σηματοδοτεί τη χαμηλότερη πτώση μεταξύ των κορυφαίων παικτών του κλάδου, στους οποίους συγκαταλέγονται η Tiriac Holdings με τις τέσσερις εισαγωγικές της, η Renault-Nissan, η Toyota και η Mercedes-Benz στη Ρουμανία<sup>45</sup>.

Βέβαια, από την άλλη πλευρά, η αμερικανική εταιρεία Ixia, η οποία άρχισε να δραστηριοποιείται στη Ρουμανία το 2004 με την εξαγορά μιας εταιρείας που είχε ένα κέντρο ανάπτυξης λογισμικού στο Βουκουρέστι, έφτασε διακριτικά να έχει πάνω από 200 εργαζόμενους και 7 εκατ. ευρώ κύκλο εργασιών, ενώ «σχεδιάζει να προσλάβει κι άλλους», όπως δήλωσε ο Teodor Ceausu, διευθυντής του ρουμανικού κλάδου της αμερικανικής επιχείρησης σε μια συνέντευξή του στη ZF. Στη Ρουμανία οι εργαζόμενοι της Ixia συμμετέχουν κυρίως στην ανάπτυξη εξοπλισμού και λογισμικού για τον έλεγχο δικτύων που επικοινωνούν με το Διαδίκτυο, ενώ οι πελάτες Ixia είναι παραγωγοί

---

<sup>44</sup> 18/10/2010. «Ρουμανία: Η οικονομική ύφεση δημιουργεί την ανάγκη ανανέωσης στον τομέα προώθησης προϊόντων προσωπικής υγιεινής και περιποίησης», που είναι δημοσιευμένο στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

<http://www.balkans.com/gr>

<sup>45</sup> 20/10/2010. «Ρουμανία: Οι πέντε μεγαλύτεροι εισαγωγείς αυτοκινήτων κατέγραψαν 600 εκατ. ευρώ κύκλο εργασιών σε εννέα μήνες», που είναι δημοσιευμένο στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

<http://www.balkans.com/gr>

εξοπλισμού, όπως η Alcatel Lucent και φορείς τηλεπικοινωνιών, όπως η Orange, η Vodafone και η Deutsche Telekom<sup>46</sup>.

Αξιζει βέβαια να σημειωθεί ότι τα τελευταία δύο χρόνια της κρίσης έχουν οδηγήσει τα μετοχικά κεφάλαια, που θεωρείται ότι είναι η πιο επικίνδυνη μορφή αμοιβαίων κεφάλαια, να είναι όλο και πιο προσεκτικά με τις χρηματιστηριακές τους επενδύσεις, μια στρατηγική που εξηγείται από το γεγονός ότι οι πιέσεις στις αποδόσεις δεν είναι πλέον σημαντικές και οι επενδυτές εξακολουθούν να στερούνται θάρρους να αναλάβουν κινδύνους. Άνω του 70% του ενεργητικού των αμοιβαίων κεφαλαίων, το οποίο ανέρχεται σε πάνω από 5,2 δις λεί (1,21 δις. ευρώ) επενδύεται σε προϊόντα σταθερού εισοδήματος όπως τα ομόλογα και οι τραπεζικές καταθέσεις, ενώ η συνολική έκθεση σε μετοχικά κεφάλαια ανέρχεται σε μόλις 6,4% του ενεργητικού, δηλαδή 337εκατ λεί (80εκατ ευρώ), σύμφωνα με τα στοιχεία που παρέχονται από την Ένωση διαχειριστών κεφαλαίων στο τέλος του Σεπτεμβρίου του 2010<sup>47</sup>.

### **Φορολογία-Εισόδημα**

*«Η κυβέρνηση πρέπει να είναι πολύ περισσότερο διαφανής κατά την εκπόνηση νομοσχεδίων και έκτακτων διαταγμάτων στο φορολογικό τομέα, γιατί αλλιώς θα καταλήξουν να χρειάζονται αλλαγές μέσα σε λίγες εβδομάδες, διότι αποδεικνύονται ανεφάρμοστα»*, σύμφωνα με δηλώσεις συμμετεχόντων στο σεμινάριο «ο αντίκτυπος των νέων φορολογικών τροποποιήσεων στον τομέα των επιχειρήσεων», που πραγματοποιήθηκε αρχές του μήνα στο Βουκουρέστι και διοργανώθηκε από τη Ziarul Financiar σε συνεργασία με την εταιρία διαβούλευσης και τον έλεγχο PricewaterhouseCoopers. Σημειώνεται ότι η οικονομική κρίση, η οποία οδήγησε σε δραστική μείωση στα έσοδα του προϋπολογισμού, ώθησε την πολιτεία να κάνει βάνανυσες αλλαγές στη φορολογική νομοθεσία του τρέχοντος έτους, με τη μεγαλύτερη επίδραση στον τομέα των επιχειρήσεων όπου αυξήθηκε ο συντελεστής ΦΠΑ από 19% στο 24%<sup>48</sup>.

Οι επενδυτές του χρηματιστηρίου δεν ξέρουν πώς να καταβάλουν το φόρο επί των κερδών τους που προκύπτουν από την πώληση των μετοχών κατά το τρίτο τρίμηνο, καθώς η κυβέρνηση τροποποίησε τη φορολογία την 1η Ιουλίου, αλλά το Υπουργείο Οικονομικών δεν έχει εκδώσει κατευθυντήριες γραμμές για την επιβολή φόρου, ακόμα. Το τρίτο τρίμηνο του 2010 έφερε

---

<sup>46</sup> 21/10/2010. «Ρουμανία: Η αμερικανική Ιχία απασχολεί πάνω από 200 εργαζομένους στο κέντρο λογισμικού της στο Βουκουρέστι και σχεδιάζει να προσλάβει κι άλλο», που είναι δημοσιευμένο στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

<http://www.balkans.com/gr>

<sup>47</sup> 26/10/2010. «Ρουμανία: Οι επενδυτές ακόμη δεν έχουν το θάρρος για ριψοκίνδυνες τοποθετήσεις», που είναι δημοσιευμένο στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

<http://www.balkans.com/gr>

<sup>48</sup> 07/10/2010. «Ρουμανία: Η κυβέρνηση πρέπει να εξετάσει με προσοχή τα φορολογικά σχέδια που προωθεί ώστε αυτά να είναι εφαρμόσιμα», που είναι δημοσιευμένο στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

<http://www.balkans.com/gr>

στους χρηματιστηριακούς επενδυτές σημαντικά κέρδη, ύψους 12,5% στο BET και 20,1% στο BET - FI, και τον Οκτώβριο οι επενδυτές θα πρέπει να αναμένουν στην ουρά για να καταβάλει 16% προκαταβολή φόρου. Το νομοσχέδιο τροποποιεί κατευθυντήριες γραμμές για την επιβολή φόρου, οι οποίες είναι διαθέσιμες στην ιστοσελίδα CNVM, όπου οι επενδυτές μπορούν να συμπληρώσουν τη δήλωση φόρου, την οποία θα υποβάλλουν στην εφορία και να καταβάλουν την προκαταβολή φόρου επί των κερδών που είχαν κατά τη διάρκεια ενός τριμήνου από την 25η του μήνα μετά το τέλος του τριμήνου<sup>49</sup>.

Οι επενδυτές του Χρηματιστηρίου δεν θα χρειάζεται πλέον να υποβάλουν τριμηνιαίες δηλώσεις για τα κέρδη που αποκόμισαν, αλλά μόνο ετήσιες, και ο υπολογισμός, η παρακράτηση και η μεταφορά των φόρων επί των κερδών από συναλλαγές που αντιστοιχούν στις πρώτες πληρωμές θα γίνει έργο χρηματομεσιτών, σύμφωνα με μια νέα τροποποίηση του Φορολογικού Κώδικα. Το Υπουργείο Οικονομικών έχει καταλήξει στο συμπέρασμα ότι οι υποχρεώσεις επιστροφών των φορολογικών δηλώσεων και η καταβολή του φόρου ανά τρίμηνο δεν βοηθούσε σε τίποτα, αλλά μάλλον περιέπλεκε το φορολογικό σύστημα και αύξανε τις συναφείς δαπάνες, ενώ από την άλλη πλευρά μείωνε τις χρηματιστηριακές επενδύσεις<sup>50</sup>.

### Ενέργεια

«Η Ρουμανία θα είναι σε θέση να εξάγει περισσότερη ηλεκτρική ενέργεια στη Βουλγαρία», σύμφωνα με τον Adrian Baicusi, Γενικό Διευθυντή του ρουμανικού φορέα εκμετάλλευσης του δικτύου ηλεκτροδότησης Transelectrica (TEL). Ο κ. Baicusi, όπως αναφέρεται από την Act Media, δήλωσε ότι «ως αποτέλεσμα της ένταξης της Τουρκίας στο Ευρωπαϊκό δίκτυο ηλεκτρικής ενέργειας (UCTE), το Σεπτέμβριο η Ρουμανία θα πρέπει να έχει δυνατότητες για την εξαγωγή ενέργειας προς το νότο». Για την περίοδο που έρχεται η ανταλλαγή απόψεων με τους γείτονες θα ενταθεί, καθώς η Τουρκία εντάχθηκε στην UCTE και θα εισάγει περισσότερη ενέργεια από τη Βουλγαρία. «Θα εξάγουμε περισσότερο προς τη Βουλγαρία», όπως τόνισε ο κ. Baicusi σε σεμινάριο για θέματα ενέργειας<sup>51</sup>.

Ο Ρωσικός ενεργειακός γίγαντας, Gazprom σχεδόν ανανέωσε την απειλή του να αντικαταστήσει τη Βουλγαρία με τη Ρουμανία ως κύριο διαμετακομιστικό σταθμό του αγωγού φυσικού αερίου South Stream. Η άποψη αυτή εκφράζεται

---

<sup>49</sup> 05/10/2010. «Ρουμανία: Σύγχυση σχετικά με την απόδοση φόρου για τους χρηματιστηριακούς επενδυτές», που είναι δημοσιευμένο στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

<http://www.balkans.com/gr>

<sup>50</sup> 20/10/2010. «Ρουμανία: Το Υπουργείο Οικονομικών βάζει χρηματομεσίτες να παρακρατούν το φόρο στα κέρδη του Χρηματιστηρίου», που είναι δημοσιευμένο στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

<http://www.balkans.com/gr>

<sup>51</sup> 01/10/2010. «Ρουμανία: Σχεδιάζει μεγαλύτερη εξαγωγή ηλεκτρικής ενέργειας προς τη Βουλγαρία», που είναι δημοσιευμένο στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

<http://www.balkans.com/gr>



σε ένα άρθρο της ρωσικής επιχειρηματικής εφημερίδας RBK Daily με τίτλο «Η Gazprom απειλεί τη Βουλγαρία και πάλι». Η εφημερίδα επισημαίνει ότι οι ειδήσεις που ήθελαν τη Gazprom να υπογράψει μνημόνιο αμοιβαίας κατανόησης με την εταιρεία Transgas της Ρουμανίας αποτελούν σαφές σημάδι ότι η Ρωσία ίσως αποφασίσει να χρησιμοποιήσει τη Ρουμανία ως διαμετακομιστικό σταθμό αντί για τη Βουλγαρία, η νέα κυβέρνηση της οποίας δίστασε να συμμετάσχει σε τρία μεγάλης κλίμακας ενεργειακά έργα, χρηματοδοτούμενα από τη Ρωσία κατά το περασμένο έτος, συμπεριλαμβανομένου και του South Stream<sup>52</sup>.

Εν συνεχεία, «η υπογραφή μιας συμφωνίας μεταξύ της Gazprom και της Ρουμανίας στα μέσα του μήνα έχει μαλακώσει πολύ τη στάση της Βουλγαρίας προς το έργο του αγωγού South Stream, υπό τη ρωσική αιγίδα», όπως αναφέρει η ρωσική online έκδοση της Lenta.ru. Σύμφωνα με το άρθρο, αυτή η υπογραφή έχει οδηγήσει τη Βουλγαρία σε ανάληψη μιας πιο ενεργής θέσης και στην υπογραφή σημαντικών συμφωνιών με τη ρωσική πλευρά κατά τη διάρκεια της επίσκεψης του εκτελεστικού διευθυντή της Gazprom, Alexey Miler. Θεωρεί πιθανή την κατασκευή μιας ρουμανικής διαδρομής του αγωγού ως εναλλακτική λύση για την αρχικά προταθείσα διαδρομή που διασχίζει τη Βουλγαρία, και η επίσκεψη του κ. Miler στο Βουκουρέστι έχει βελτιώσει σημαντικά το κύρος της εταιρείας έναντι των βουλγαρικών αρχών, που αντιμετώπιζαν κάπως φευγαλέα τη δέσμευσή τους για το έργο<sup>53</sup>.

Βέβαια, οι συνομιλίες που πραγματοποιήθηκαν στα μέσα του μήνα μεταξύ των εκπροσώπων των Υπουργείων Οικονομίας και Οικονομικών καθώς και εκείνες του ΔΝΤ, είχαν ως στόχο, μεταξύ άλλων, την έναρξη των διαδικασιών ιδιωτικοποίησης της Oltchim (OLT) και της Cuprumin, μαζί με άλλα σχέδια για την πώληση μετοχών των εταιρειών στον τομέα της ενέργειας. Οι δύο εταιρείες έχουν μεγάλα χρέη προς το Δημόσιο σε σχέση με τον κύκλο εργασιών τους. Άλλα θέματα που συζητήθηκαν κατά τη συνάντηση περιλάμβαναν τα μέτρα για την ενίσχυση της αποτελεσματικότητας των οικονομικών φορέων, μεταξύ των οποίων η πώληση μειοψηφικού ή πλειοψηφικού πακέτου μετοχών που κατέχουν σε ορισμένες επιχειρήσεις, η αναδιοργάνωση ορισμένων επιχειρήσεων με στόχο την ιδιωτικοποίησή τους, η ανακεφαλαιοποίηση εταιριών, μέσω της προσέλκυσης επενδύσεων μετά τη συγκρότηση κοινοπραξιών<sup>54</sup>.

---

<sup>52</sup> 15/10/2010. «Ρουμανία: Ίσως επιλεγεί έναντι της Βουλγαρίας ως διαμετακομιστικός σταθμός για τον αγωγό φυσικού αερίου South Stream», που είναι δημοσιευμένο στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

<http://www.balkans.com/gr>

<sup>53</sup> 18/10/2010. «Ρουμανία: Η επίσκεψη του εκτελεστικού διευθυντή της Gazprom κάνει τη Βουλγαρία περισσότερο ένθερμη για τη συμμετοχή της στο έργο», που είναι δημοσιευμένο στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

<http://www.balkans.com/gr>

<sup>54</sup> 25/10/2010. «Ρουμανία: Το ΔΝΤ ζητά την ιδιωτικοποίηση των Oltchim και Cuprumin», που είναι δημοσιευμένο στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

<http://www.balkans.com/gr>